

MASSAGGI / MASSAGE / MASSAGE

MASSAGGIO RILASSANTE 50 MINUTI – 55,00 EURO

Massaggio completo che favorisce il rilassamento di tutto il corpo

ENTSPANNENDE MASSAGE 50 MINUTEN - 55,00 EURO

Komplette Massage dass, Entspannung des ganzen Körpers fördert

RELAXING MASSAGE 50 MINUTES - 55.00 EUROS

Complete massage that promotes relaxation of the whole body

MASSAGGIO RILASSANTE 25 MINUTI – 35,00 EURO

Massaggio parziale (schiena o gambe) che favorisce il rilassamento del corpo

ENTSPANNENDE MASSAGE 25 MINUTEN – 35,00 EURO Teilmassage (Rücken oder Beine) dass, Entspannung des Körpers fördert

RELAXING MASSAGE 25 MINUTES – 35,00 EUROS Partial massage (back or legs) that promotes relaxation of the body

MASSAGGIO COMBINATO 50 MINUTI – 60,00 EURO

Massaggio alla schiena con successive massaggio di riflessologia plantare

KOMBINIERTER MASSAGE 50 MINUTEN - 60,00 EURO

Rückenmassage mit anschließender Fußreflexzonenmassage

COMBINED MASSAGE 50 MINUTES - 60.00 EURO

Back massage with subsequent foot reflexology massage

MASSAGGIO RIFLESSOLOGIA PLANTARE 25 MINUTI – 35,00 EURO

Massaggio che va a stimolare i punti riflessi sulla pianta del piede

FUSSREFLEXOLOGIE MASSAGE 25 MINUTEN - EUR 35,00

Massage dass, Reflexpunkte an der Fußsohle stimuliert

FOOT REFLEXOLOGY MASSAGE 25 MINUTES – 35,00 EUROS

Massage that stimulates the reflex points on the sole of the foot

MASSAGGIO DECONTRATTURANTE 50 MINUTI – 65,00 EURO

Massaggio completo con manovre profonde ed energetiche che vanno a sciogliere le tensioni

DEKONTRAKTIONSMASSAGE 50 MINUTEN - 65,00 EURO

Komplette Massage mit tiefen und energetischen Manövern dass, Verspannungen lösen

DECONTRACTING MASSAGE 50 MINUTES - 65.00 EUROS

Complete massage with deep and energetic maneuvers that dissolve tensions

MASSAGGIO DECONTRATTURANTE 25 MINUTI – 40,00 EURO

Massaggio profondo ed energetico della zona cervicale e schiena

DEKONTRAKTIONSMASSAGE 25 MINUTEN - 40,00 EURO

Tiefe und energetische Massage des Nacken- und Rückenbereichs

DECONTRACTING MASSAGE 25 MINUTES - 40.00 EUROS

Deep and energetic massage of the neck and back area

MASSAGGIO LINFODRENANTE 50 MINUTI – 55,00 EURO

Massaggio completo eseguito con sfioramenti e leggere pressioni che vanno a stimolare il microcircolo

LYMPHDRAINIERENDE MASSAGE 50 MINUTEN - 55.00 EURO

Komplette Massage mit leichten Berührungen und Drücken dass, Mikrozirkulation stimulieren

LYMPH DRAINING MASSAGE 50 MINUTES - 55.00 EUROS

Complete massage performed with light touches and pressures that stimulate the microcirculation

MASSAGGIO LINFODRENANTE 25 MINUTI – 35,00 EURO

Massaggio gambe eseguito con sfioramenti e leggere pressioni che vanno a stimolare il microcircolo

LYMPHDRAININGS-MASSAGE 25 MINUTEN - 35.00 EURO

Beinmassage mit leichten Berührungen und Druck dass, Mikrozirkulation stimulieren

LYMPH DRAINING MASSAGE 25 MINUTES - 35.00 EUROS

Leg massage performed with light touches and pressures that stimulate the microcirculation

MASSAGGIO ALLA LAVANDA 40 MINUTI – 45,00 EURO

Massaggio rilassante a tutto il corpo con olio essenziale alla lavanda

LAVENDELMASSAGE 40 MINUTEN - 45.00 EURO Entspannende Ganzkörpermassage mit ätherischem Lavendelöl

LAVENDER MASSAGE 40 MINUTES - 45.00 EUROS

Relaxing full body massage with lavender essential oil

MASSAGGIO TESTA E NUCA SU LETTINO AD ACQUA RISCALDATO 20 MINUTI – 30,00 EURO

Massaggio benefico del cuoio capelluto e nuca, indicato per rilassare la zona cervicale

KOPF- UND HALSMASSAGE AUF BEHEIZTEM WASSERBETT 20 MINUTEN - 30,00 EURO

Wohltuende Massage der Kopfhaut und des Nackens, angezeigt zur Entspannung des Halsbereichs

HEAD AND NECK MASSAGE ON HEATED WATER BED 20 MINUTES - 30.00 EUROS

Beneficial massage of the scalp and nape, indicated for relaxing the cervical area

MASSAGGIO RILASSANTE PIEDI 20 MINUTI – 30,00 EURO

Massaggio piedi con sfioramenti per rilassare la pianta del piede

ENTSPANNENDE FUSSMASSAGE 20 MINUTEN - 30,00 EURO Fußmassage mit leichten Berührungen zur Entspannung der Fußsohle

RELAXING FEET MASSAGE 20 MINUTES - 30.00 EUROS

Foot massage with light touches to relax the sole of the foot

VISO / GESICHT / FACE

PULIZIA VISO PROFONDA 50 MINUTI – 50,00 EURO

Trattamento di pulizia profonda con strizzatura delle impurità

GESICHTSREINIGUNG 50 MINUTEN - 50,00 EURO

Tiefenreinigungsbehandlung mit Auswringen von Unreinheiten

DEEP FACIAL CLEANSING 50 MINUTES - 50.00 EUROS

Deep cleansing treatment with squeezing of impurities

TRATTAMENTO ANTI AGE 50 MINUTI – 55,00 EURO

Trattamento anti rughe al collagene

ANTI-AGE-BEHANDLUNG 50 MINUTEN - 55,00 EURO

Kollagen Anti-Falten-Behandlung

ANTI AGE TREATMENT 50 MINUTES - 55.00 EUROS

Collagen anti wrinkle treatment

TRATTAMENTO IDRATANTE 50 MINUTI – 55,00 EURO

Trattamento specifico per pelli sensibili e disidratate

FEUCHTIGKEITSBEHANDLUNG 50 MINUTEN - 55,00 EURO

Spezifische Behandlung für empfindliche und feuchtigkeitssarme Haut

MOISTURIZING TREATMENT 50 MINUTES - 55.00 EUROS

Specific treatment for sensitive and dehydrated skin

TRATTAMENTO PURIFICANTE 50 MINUTI – 55,00 EURO

Trattamento specifico per pelli impure

REINIGUNGSBEHANDLUNG 50 MINUTEN - 55,00 EURO

Spezifische Behandlung für unreine Haut

PURIFYING TREATMENT 50 MINUTES - 55.00 EUROS

Specific treatment for impure skin

CORPO / KAROSSERIE / BODY

Tutti i nostri trattamenti corpo vengono effettuati in vasca nuvola: una vasca dove il corpo galleggia, dona una sensazione di leggerezza.

Alle unsere Körperbehandlungen werden in der Wolkenwanne durchgeführt: Eine Wanne, in der der Körper schwebt, vermittelt ein Gefühl von Leichtigkeit.

All our body treatments are carried out in the cloud tub: a tub where the body floats, gives a feeling of lightness.

PEELING CORPO 45 MINUTI – 40,00 EURO

Peeling corpo al sale marino e relax in vasca

KÖRPERPEELING 45 MINUTEN - 40,00 EURO

Körperpeeling mit Meersalz und Entspannung in der Wanne

BODY PEELING 45 MINUTES - 40.00 EUROS

Body peeling with sea salt and relaxation in the tub

FANGO CORPO 50 MINUTI – 50,00 EURO

ARGILLA → PURIFICANTE

CIOCCOLATO → DRENANTE

TERMALE → IDRATANTE

FICO → EMOLIENTE E VITAMINICO

ZUCCA → ANTI AGE E RESTITUTIVO

KÖRPERSCHLAMM 50 MINUTEN - 50,00 EURO

TON → REINIGUNG

SCHOKOLADE → ENTLEEREN

WÄRME → FEUCHTIGKEIT

FEIGE → EMLIFIZIEREND UND VITAMIN

KÜRBIS → ANTI AGE UND RESTAURATIV

BODY MUD 50 MINUTES - 50.00 EUROS

CLAY → PURIFYING

CHOCOLATE → DRAINING

THERMAL → MOISTURIZING

FIG → EMOLIFYING AND VITAMIN

PUMPKIN → ANTI AGE AND RESTORATIVE

RELAX IN VASCA 25 MINUTI – 20,00 EURO

Galleggiamento in vasca nuvola

ENTSPANNEN SIE IN DER WANNE 25 MINUTEN - 20,00 EURO

Schweben im Wolkentank

RELAX IN THE TUB 25 MINUTES - 20.00 EUROS

Floating in the cloud tank

EPILAZIONE / EPILATION / EPILATION

LABBRO SUPERIORE 5,00 EURO

OBERLIPPE 5,00 EURO

UPPER LIP 5,00 EUROS

SOPRACCIGLIA 10,00 EURO
AUGENBRAUEN 10,00 EURO
EYEBROWS 10.00 EUROS

ASCELLE 10,00 EURO
ACHSELN 10,00 EURO
ARMPITS 10.00 EUROS

BRACCIA 15,00 EURO
WAFFEN 15,00 EURO
ARMS 15.00 EUROS

PETTO 15,00 EURO
BRUST 15,00 EURO
CHEST 15.00 EURO

SCHIENA 20,00 EURO
ZURÜCK 20,00 EURO
BACK 20.00 EURO

INGUINE PARZIALE 10,00 EURO
TEILMARLE 10,00 EURO
PARTIAL GROINTH 10.00 EURO

MEZZA GAMBA 15,00 EURO
HALBES BEIN 15,00 EURO
HALF LEG 15.00 EURO

GAMBA TOTALE 30,00 EURO
GESAMT BEIN 30,00 EURO
TOTAL LEG 30.00 EURO

ESTETICA / ÄSTHETIK / AESTHETICS

MANICURE SENZA SMALTO 10,00 EURO
MANIKÜRE OHNE NAGELLACK 10,00 EURO
MANICURE WITHOUT NAIL POLISH 10.00 EURO

MANICURE CON SMALTO COLORATO 15,00 EURO
MANIKÜRE MIT FARBIGEM EMAILLE 15.00 EURO
MANICURE WITH COLORED ENAMEL 15.00 EURO

PEDICURE CON SMALTO 30,00 EURO
PEDIKÜRE MIT NAGELLACK 30,00 EURO
PEDICURE WITH NAIL POLISH 30.00 EURO

PEDICURE SENZA SMALTO 25,00 EURO
PEDIKÜRE OHNE NAGELLACK 25,00 EURO
PEDICURE WITHOUT NAIL POLISH 25,00 EURO

SOLARIUM – LETTINO CORPO – 18 MINUTI 10,00 EURO
SOLARIUM - KÖRPERBETT - 18 MINUTEN 10,00 EURO
SOLARIUM - BODY BED - 18 MINUTES 10.00 EURO

EMOTION ROOM

Percorso di coppia, in cabina riservata solo per voi, con vasca idromassaggio, doccia, futon per il relax e spumante con stuzzichini. Durata 1 ora e 30 minuti. 80,00 euro

Weg für Paare, in einer nur für Sie reservierten Kabine, mit Whirlpool, Dusche, Futon zum Entspannen und Sekt zu Snacks. Dauer 1 Stunde und 30 Minuten. 80,00 Euro

Path for couples, in a cabin reserved only for you, with whirlpool tub, shower, futon for relaxation and sparkling wine with snacks. Duration 1 hour and 30 minutes. 80.00 euros

PACCHETTI PROMOZIONI / AKTIONSPAKETE / PROMOTION PACKAGES

PACCHETTO SAPORE AL CIOCCOLATO – 60,00 EURO anziché 80,00 EURO

Impacco corpo al cioccolato in vasca nuvola (50 minuti)

Massaggio testa e nuca (20 minuti)

SCHOKOLADENGESCHMACKPAKET - 60,00 EURO statt 80,00 EURO

Schokoladen-Körperpackung in der Wolkenwanne (50 Minuten)

Kopf- und Nackenmassage (20 Minuten)

CHOCOLATE FLAVOR PACKAGE - 60.00 EURO instead of 80.00 EURO

Chocolate body wrap in the cloud tub (50 minutes)

Head and neck massage (20 minutes)

PACCHETTO RELAX SCHIENA 70,00 EURO anziché 90,00 EURO

Impacco detossinante schiena all'argilla, in vasca nuvola (45 minuti)

Massaggio decontratturante schiena e cervicale (25 minuti)

RÜCKENENTSPANNUNGSPAKET 70,00 EURO statt 90,00 EURO

Entgiftender Lehm-Rucksack, im Wolkenbad (45 Minuten)

Entspannende Rücken- und Nackenmassage (25 Minuten)

BACK RELAXATION PACKAGE 70.00 EURO instead of 90.00 EURO

Detoxifying clay back pack, in the cloud bath (45 minutes)

Decontracting back and neck massage (25 minutes)

PACCHETTO EMOTION PER LA COPPIA 130,00 EURO anziché 150,00 EURO

Emotion room di coppia (1 ora e 30 minuti)

Massaggio relax parziale per lei e per lui (25 minuti)

EMOTIONSPAKET FÜR DAS PAAR 130,00 EURO statt 150,00 EURO

Emotionsraum für Paare (1 Stunde und 30 Minuten)

Teil-Entspannungsmassage für Sie und Ihn (25 Minuten)

EMOTION PACKAGE FOR THE COUPLE 130.00 EURO instead of 150.00 EURO

Emotion room for couples (1 hour and 30 minutes)

Partial relaxation massage for him and her (25 minutes)

PACCHETTO ROMANTICO PER LA COPPIA 150,00 EURO anziché 170,00 EURO

Emotion room di coppia (1 ora e 30 minuti)

Massaggio relax totale per lei e per lui (40 minuti)

ROMANTISCHES PAKET FÜR DAS PAAR 150,00 EURO statt 170,00 EURO

Emotionsraum für Paare (1 Stunde und 30 Minuten)

Totale Entspannungsmassage für Sie und Ihn (40 Minuten)

ROMANTIC PACKAGE FOR THE COUPLE 150.00 EURO instead of 170.00 EURO

Emotion room for couples (1 hour and 30 minutes)

Total relaxation massage for him and her (40 minutes)

PACCHETTO TOTAL RELAX 85,00 EURO anzichè 105,00 EURO

Trattamento viso idratante (50 minut)

Fango corpo in vasca nuvola (50 minuti)

GESAMT-ENTSPANNUNGSPAKET 85,00 EURO statt 105,00 EURO

Feuchtigkeitsspendende Gesichtsbehandlung (50 Minuten)

Körperschlamm im Wolkenbad (50 Minuten)

TOTAL RELAXATION PACKAGE 85.00 EURO instead of 105.00 EURO

Moisturizing face treatment (50 minutes)

Body mud in the cloud bath (50 minutes)